



Digitaliseret af / Digitised by

DET KONGELIGE BIBLIOTEK  
THE ROYAL LIBRARY

København / Copenhagen

**Title:**

Letter from  
Hilfsverein der Deutschen Juden  
to  
Fischer, Josef

**Corporate sender:**

(Berlin, Germany)

**Recipient:** Fischer, Josef

(Kopenhagen, Denmark)

**Resource type:** text

**Extent:** 1 p.

**Languages:** de

1920-11-17

**Person:**

**Id:** dsa\_hicem\_0257.tif

**Related:**

# Hilfsverein der Deutschen Juden

Steglitzer Straße 12<sup>1</sup>

Vorsitzender: Dr. James Simon  
Geschäftsführer: E. Dr. Paul Nathan

Telefon: Amt Lützow 6236  
Telegramm-Adresse: „Zedakah“ Berlin

BERLIN W 35, 17. November 1920

Herrn

Josef Fischer

Kopenhagen

Ny Kongensgade 6

Sehr geehrter Herr Fischer.

Wir bitten Sie höflichst, in folgender Angelegenheit zu intervenieren.

Im Juli dieses Jahres bekam Herr Chune Bornstein aus Plock von seinen Schwiegereltern in Jersey 1200 Dollars an die Adresse von Expedition for Reichsverband für jüdische Kriegsgefangenenfürsorge in Kopenhagen, Ad. Arnheim, Peder Skramsgade 23. Von diesem Gelde hat Herr Bornstein bis jetzt 15 000 polnische Mark und 9000 deutsche Mark erhalten. Herr Bornstein bemüht sich seit Monaten, den Rest des Geldes und Schiffskarten für sich und seine Familie zu erhalten oder wenigstens das ganze Geld, ohne dass es ihm bisher gelungen wäre. Auf alle seine Briefe bekommt er ausweichende Antworten. Herr Bornstein befindet sich hier mit seiner Familie in grosser Not. Wir wären Ihnen daher sehr dankbar, wenn Sie nunmehr sich der Sache annehmen wollten, damit die Familie auf den Weg nach Amerika gebracht werden kann. Sämtliche Visa und die zur Einreise nötigen Papiere sind vorhanden.

Mit vorzüglicher Hochachtung  
Hilfsverein der deutschen Juden.

*P. Lipschitz*

Geldsendungen sind zu richten an die Commerz- u. Discconto-Bank, Dep.-Kasse C, Berlin W 8, Charlottenstr. 47 (Postcheck-Konto 1308), für Rechnung des Hilfvereins der Deutschen Juden, unter gleichzeitiger Ane sowohl an die Bank wie an das Bureau des Hilfvereins.

For oplysninger om ophavsret og brugerrettigheder, se venligst [www.kb.dk](http://www.kb.dk)

For information on copyright and user rights, please consult [www.kb.dk](http://www.kb.dk)